

4 ta' Ottubru

SAN FRANĠISK TA' ASSISI

Salmodija tal-Gimgha tat-II gimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu llum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Alla hu ta' l-għageb fil-qaddisin tiegħu: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

B'ferħ mill-qalb, Mulej, noffrulek
radd il-ħajr, tifhir u mħabba,
waqt li nagħtu ġieħ lil bniedem
li fit-triq perfetta mexa.

Ħalla kollox ta' did-dinja,
hena w ġid u kull ma jgħaddi,
fqir fost l-aħwa l-fqar ta' Kristu,
biex jistagħna bil-qdusija.

Għażel jaqdi lilek waħdek
b'ħajja umli fl-ubbidjenza,
ried ikun għal ġilju safi,
jixbaħ lill-Għarus tal-verġni.

Fittex biss li jogħġob lilek
f'kull ma jaħseb, jgħid u jagħmel,
dejjem għaqda waħda miegħek
fil-ħuġġieġa ta' l-imħabba.

Meta mbagħad intemm bħal vittma
fuq l-artal tas-sagrifiċċju,
int għollejtu hdejk fis-sema,
fil-ħelsien u d-dawl ta' dejjem.

Fuq l-eżempju tiegħu mexxi
lilna wkoll, biex naslu b'heffa

li nsebbħuk fid-dehra m'Ibnek
il-waħdieni w ma' l-Ispirtu. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Salm 37 (38)

I

Mulej, la cċanfarnix fil-korla tiegħek, *
la twiddibnix fis-saħna tiegħek!
Għax il-vleġeġ daħlu f'ija, *
u idek tagħfas fuqi.

Xejn m'hu shiħ f'gismi minħabba l-għadab tiegħek; *
m'hemmx saħħa f'għadmi minħabba htijieti.
Għax dnubieti telgħu 'l fuq minn rasi, *
bħal toqol kbir għalija jagħfsu fuqi.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Ant. 2: Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

II

Irejju u jdennu l-grieħi tiegħi, *
ħtija tal-bluha tiegħi.
Ninsab milwi u mifni għall-aħħar; *
il-jum kollu ngħaddih fid-dwejjaq.

Għax qabadni ħruq f'genbejja, *
u xejn shiħ ma għandi f'gismi.
Mifni nħossni u mfarrak għalkollox; *
ngħajjat minħabba t-tferfir ta' qalbi.

Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi; *

it-tnehid tiegħi m'hux moħbi minnek.
Qalbi tħabbat, saħħti ħallietni, *
id-dawl ta' għajnejja wkoll naqasni.
Ħbiebi u šabi mill-mard tiegħi jitgerrxu; *
qrabati jzommu 'l bogħod minni.
Xibka ħejjewli dawk li jonsbuli ħajti, †
iqassu fuqi dawk li jixtiquli d-deni, *
il-ħin kollu l-qerq inassu.
Glorja.

Ant. 2: Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi.

Ant. 3: Ħtijietni nistqarrhom; Sidi, la tħallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

III

Imma jien bħal trux li ma jismax; *
bħal imbikkem li ma jiftaħx ħalqu.
Nagħmilha ta' wieħed li ma jismax, *
bħal wieħed li xejn ma għandu xi jgħid.

Għax fik, Mulej, jien nittama; *
int li twieġeb, Sid u Alla tiegħi.
Jien għedt: "Ma jifirħux minħabba fija, *
ma jiftaħrux fuqi jekk rigli jogħtor."
Għax jien wasalt biex naqa'; *
u tbatijietni dejjem quddiem għajnejja.

Ħtijietni jien nistqarrhom; *
nithasseb fuq id-dnub tiegħi.

Tqawwew dawk li għal xejn b'xejn huma kontriġa; *
żdiedu dawk li għal xejn jobogħduni;
dawk li jrodduli għall-gid id-deni; *
dawk li jiqfuli għax nimxi sewwa.

La tħallinix, Mulej; *
Alla tiegħi, titbegħidx minni.
Fittex agħtini l-għajnuna, *
Sidi, is-salvazzjoni tiegħi.
Glorja.

Ant. 3: Ftijjeti nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi.

V/. Ghejew għajnejja jistennew is-salvazzjoni tiegħek.

R/. U l-wegħda tal-gustizzja tiegħek.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Filippin **Fil 3:17-4:9**

Żommu sħiħ fil-Mulej

Ħuti, ixbhu lili, u ħarsu lejn dawk li jimxu skond l-eżempju li rajtu fina. Għaliex hawn ħafna - dan għedthulkom bosta drabi, imma issa ntennihulkom bid-dmugħ f'għajnejja - hawn ħafna li jgħibu ruħhom bħal għedewwa tas-salib ta' Kristu. It-telfien għad ikun tmiemhom; alla tagħhom hu żaqqhom, jiftaħru b'dak li jmisshom jistħu minnu; u moħħhom biss fil-ħwejjeġ tad-dinja. Imma aħna pajżani tas-sema; minn hemm bil-ħerqa nistennewh jiġi, is-Salvatur tagħna Sidna Ġesù Kristu. Hu għad irid ibiddlilna l-ġisem imsejken tagħna fis-sura tal-ġisem gloriuż tiegħu bil-qawwa tas-setgħa li għandu li jgħib kollox taħtu.

Għalhekk, intom, ħuti, li intom l-għozża u x-xewqa tiegħi, ferħ u kuruna tiegħi, żommu sħiħ fil-Mulej, maħbubin tiegħi.

Nitlob minn qalbi lil Evodja u nitlob lil Sintiki, biex ikunu ta' fehma waħda fil-Mulej. U lilek ukoll nitlob, sieħbi Siżigu, għinhom int, għax huma t-tnejn thabtu miegħi fix-xogħol ta' l-Evangēlju, flimkien ma' Klement u l-bqija ta' sħabi. Isimhom miktub fil-ktieb tal-ħajja.

Ifirħu dejjem fil-Mulej; nerga' ngħidilkom. Ifirħu.

Il-ħlewwa tagħkom, ħa jkun jafuha l-bnedmin kollha. Il-Mulej qorob. Thabbtu raskom b'xejn. Fit-talb tagħkom itolbu u uru lil Alla xi jkollkom b'żonn, iżżuh ħajr. U s-sliem ta' Alla, sliem li jgħaddi kull ma l-moħħ jista' jifhem, iżommilkom qalbkom u moħħkom sħaħ fi Kristu.

Mill-bqija, ħuti, f'dan għandkom taħsbu: f'kull ma hu veru, f'kull ma hu xieraq, f'kull ma hu ġust, f'kull ma hu safi, f'kull ma jiġbed l-imħabba, f'kull ma jisthoqqlu l-ġieħ, f'kull ma hu virtù, f'kull ma haqqu t-tifhir; f'dan kollu aħsbu. U kull ma tghallimtu u ħadtu mingħandna, u smajtu u rajtu fina, aghmluh. Alla tas-sliem ikun magħkom.

RESPONSORJU Ef 4:17; 1Tess 5:15b-18

R/. Jiena dan inwissikom quddiem il-Mulej, li ma gġibux ruħkom skond ma jġibu ruħhom il-pagani, imma fittxu dejjem il-ġid ta' xulxin u ta' kulhadd. * Dan hu li jrid Alla mingħandkom fi Kristu Ġesù.

V/. Ifirhu dejjem, itolbu bla heda. Iżzu ħajr lil Alla f'kollox. * Dan hu li jrid Alla mingħandkom fi Kristu Ġesù.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra ta' San Franġisk ta' Assisi miktuba lill-insara kollha

Inkunu safja, umli u nodfa

Il-Missier għoli bagħat l-arkanglu tiegħu San Gabrijel mis-sema għand Marija, il-Verġni Mqaddsa u glorjuża, biex iħabbriha l-miġja tal-Verb tiegħu hekk kbir fid-dinjità, fil-qdusija u fil-glorja. U fil-ġuf tagħha l-Verb sar tassew bniedem bħalna u dgħajjed bħalna. Għalkemm għani fuq li għani, huwa għoġbu jagħzel li jkun fqir bħal ommu l-qaddisa. Ftit qabel ma bata, huwa għamel l-ikla ta' l-Għid flimkien mad-dixxipli tiegħu. Mbagħad talab lil Missieru u qal: *Missier, jekk jista' jkun, bieghed minni dan il-kalci.*

Iżda hu rabat ir-rieda tiegħu ma dik tal-Missier. U r-rieda tal-Missier kienet din: li Ibnu l-imbierak u glorjuż, mogħti minnu għalina u mwieled għalina, joffri lilu nnifsu bħala sagrificċju u vittma u jxerred demmu fuq l-artal tas-salib. U dan mhux għalih innifsu, li bih sar kollox, iżda għal dnubietna, biex hekk iħallilna eżempju u nimxu fuq il-passi tiegħu. Il-Missier irid li aħna nsalvaw permezz ta' Ibnu u nilqgħuh f'qalb nadifa u ġisem safi.

Tassew hienja u mbierka dawk li jhobbu lill-Mulej u jagħmlu kif qalilna hu stess fl-Evangeli: *Hobb lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha u b'ruħek kollha, u lil għajrek bhalek innifsek!* Ejjew mela nħobbu lil Alla u nadurawh bl-indafa ta' qalbna u ta' ruħna, għaliex, kif qalilna, hu jfittex fuq kollox li *dawk li jaduraw tassew lill-Missier jadurawh fl-ispirtu u l-verità.* Tabilhaqq, dawk li jadurawh għandhom jadurawh għandhom jadurawh bl-ispirtu tal-verità. Nerfġu lejha it-tifhir u t-talb tagħna lejha u nhar u nġidulu: *Missierna, li inti fis-smewwiet; għax id-dixxipli tiegħu għandhom dejjem jitolbu bla ma jintelqu.*

Barra minn dan, infittxu li nagħmlu frott xieraq ta' l-indiema. Inħobbu l-proxxmu tagħna bħalna nfasna. Ha jkollna l-imħabba u l-umiltà; nagħtu karità, għax il-karità tnaddaf lir-ruħ mit-tbajja tad-dnub. Għax kull ma l-bniedem tħalli warajh f'din id-dinja, kollu hu mitluf għalih; ma jhux miegħu ħlief il-frott ta' l-

imħabba u l-karità li jkun għamel, u Alla jħallsu u jroddlu skond ma jkun jisthoqqlu għal dan il-frott.

Ma għnadniex inkunu għorrief u għaqlin kif tridna d-dinja, imma aktar jenħtieg li nkunu safja, umli u nodfa. Qatt ma jmissna nixtiequ li nkunu safja, umli u nodfa. Qatt ma jmissna nixtiequ nkunu aqwa mill-oħrajn, iżda aktar imissna naqdu u noqogħdu għal kulhadd minħabba f'Alla. Dawk kollha li jgibu ruħhom hekk, u jibqgħu shaħ sa l-aħħar, l-Ispirtu tal-Mulej jistrieħ fuqhom u jgħammar fihom qisu f'daru, isiru wlied il-Missier tas-sema li huma jagħmlu l-opri tiegħu, u jkunu għarajjes, aħwa u ommijiet ta' Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU Mt 5:3. 5. 6

R/. Henjin il-fqar fl-ispirtu, għax tagħhom hija s-saltna tas-smewwiet. * Henjin ta' qalbhom ħelwa, għax huma jkollhom l-art bħala wirt.

V/. Henjin dawk li huma bil-ġuħ u l-għatx tal-ġustizzja, għax huma jkunu mxebbgħa. * Henjin ta' qalbhom ħelwa, għax huma jkollhom l-art bħala wirt.

TALBA

O Alla, bil-grazzja tiegħek San Frangisk ta' Assisi sar jixbah lil Kristu fil-faqar u l-umiltà tiegħu; agħtina li, fuq il-passi tiegħu, nimxu wara Ibnek u ningħaqdu miegħek bi mħabba hienja. B'Ibnek Ġesu Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Fis-smewwiet max-Xirka mbierka
Frangisk jiddi bl-oghla sebħ,
f'gismu jgħib ta' Kristu l-pjagi
– dan tassew bi privilegġ!

Mill-Appostli fqar sar wieħed,
mogħni bl-għuda tas-salib,
sinjal ħaj tar-rabta l-għdida
li għieb fidwa lill-bnedmin.

Xtaq bil-bosta li jmut martri,
daq kuljum it-tbatijiet
ta' Ġesù, li llum iqiegħdu
ma' tal-martri il-qtajjiet.

Trażzan shiħ, u għal darb'ohra
garr it-toqol tas-salib,
kiseb b'hekk tal-konfessuri
glorja w għmiel t'isem rebbieħ.

Heggeġ fih in-nar tas-safa,
qrib ta' Kristu mexa sew;
bata miegħu, b'qalb nadifa
jieħu llum mal-vergħni sehem.

F'għieħ il-pjagi ta' Frangisku
iddawwalna t-Trinità,
u tagħtina ħlas ta' dejjem
ta' ferħ kbir fl-eterneità. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek ħassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li tħobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxni bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int sħaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Ohloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.

Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfaħħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Ant. 2: Fil-korla tiegħek, Mulej, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.

Kantiku Hab 3:2-4. 13a. 15-19

Mulej, waslet f'widnejja l-fama tiegħek, *
mill-għemil tiegħek jiena bżajt, Mulej.
Sa ftit snin oħra ġeddu, †
sa ftit snin oħra għarrfu! *
Fil-korla, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.
Alla ġej minn Teman, *
mill-muntanja Faran ġej il-Qaddis.

Sebħu jiksi s-smewwiet, *
foħritu tiksi l-art.
Dijietu qisha dawl, minn idu jleħħu r-raġġi: *
hemmhekk tinsab moħbija l-qawwa tiegħu.

Int ħriġt biex issalva l-poplu tiegħek, *
issalva l-midluk tiegħek.
Għaddejt biż-żwiemel tiegħek fuq il-baħar, *

fuq it-tqalligh ta' l-ilmijiet kotrana.

Jien smajt, u hassejt fija roghda kbira, *
ghal dan il-hoss xufftejja bdew jirtoghdu;
hassejt ghadmi jitmermer, *
il-passi tieghi bdew jitrieghdu tahti.
Noqghod bil-kwiet nistenna jum l-ghawg *
li ghad ifegg ghall-gens li qed jishaqna.

U mqar jekk ebda nwar ma trodd it-tina, *
u xejn ma jaghtu d-dwieli,
u l-frott tas-sigar taz-zebbug iqarraq, *
u r-raba' xejn ma jibqa' jrodd ghall-ikel,
u l-merhla tghib mill-mandra, *
u bhejjem ma jkunx hemm fl-istalel taghhom,
imma jien xorta nifrah fil-Mulej, *
nithenna f'Alla, is-salvazzjoni tieghi!

Il-Mulej Sidi huwa l-qawwa tieghi; †
riglejja jaghmilhomli bhal tac-criev, *
u jmexxi l-passi tieghi u fuq l-gholjiet.
Glorja.

Ant. 2: Fil-korla tieghek, Mulej, gib quddiem ghajnejk il-hniena.

Ant. 3: Glorja lill-Mulej Alla f'Gerusalem, il-belt qaddisa tieghu.

Salm 147 (147B)

Sebbaħ, Gerusalem, il-Mulej; *
faħhar 'l Alla tieghek, Sijon!

Hu jsaħhaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek gewwa fik 'l uliedek.
Hu jqieghed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbghek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tieghu; *
bil-heffa tigri l-kelma tieghu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silġ bħal fraq tal-ħobż; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħa tiegħu.
Isamma' kelmtu, u jinħall is-silġ; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigrı l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, *
l-liġijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Glorja lill-Mulej Alla f' Ġerusalemm, il-belt qaddisa tiegħu.

LEZZJONI QASIRA **Rum 12:1-2**

Nitlobkom, ħuti, għall-ħniena ta' Alla, offru ġisimkom bħala vittma ħajja, qaddisa, li togħgob lil Alla, b'qima spiritwali. Timxux max-xejra ta' din id-dinja, iżda nbidlu skond it-tiġdid ta' moħħkom, biex isehħilkom tagħrfu x'inhı r-rieda ta' Alla, x'inhı t-tajjeb, x'inhı li jogħgob, x'inhı s-sewwa.

RESPONSORJU QASIR

R/. B'qalbu kollha * Ħabb il-liġi ta' Alla tiegħu. B'qalbu.

V/. Qatt ma tfixkel fil-mixi tiegħu. * Ħabb il-liġi ta' Alla tiegħu. Glorja. B'qalbu.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Frangisku l-fqir u l-umli daħal għani fis-sema, u ġie milqugħ b'innijiet ta' glorja.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imġhoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *

u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnu biethom,
 ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Frangisku l-fqir u l-umli daħal għani fis-sema, u ġie milqugħ b'innijiet ta' glorja.

PREĊI

Ħuti għeżiež, ngħollu bit-tifhir lil Kristu, Alla l-Qaddis, u nitolbuh il-grazzja biex
 naqduh tul ħajjitna kollha bil-ġustizzja u l-qdusija quddiemu. B'ferħ kbir ngħidulu:

Mulej, int waħdek qaddis.

Int ridd li tkun imġarrab bħalna f'kollox, minbarra d-dnub:

- ħenn għalina, Mulej Ġesù.

Int sejjaħtilna biex inkunu lkoll perfetti fl-imħabba:

- qaddisna, Mulej Ġesù.

Int wissejtna biex inkunu l-melħ ta' l-art u d-dawl tad-dinja:

- dawwalna, Mulej Ġesù.

Int ġejt biex taqdi, mhux biex tkun moqdi:

- aghmilna qaddejja umli tiegħek u ta' ħutna, Mulej Ġesù.

Inti d-dija tas-sebħ ta' Alla u x-xbieha ta' l-essenza tiegħu:

- agħtina li naraw il-wiċċ igglorifikat tiegħek, Mulej Ġesù.

Missierna

Talba

O Alla, bil-grazzja tiegħek San Frangisk ta' Assisi sar jixbah lil Kristu fil-faqar u l-umiltà tiegħu; agh̃tina li, fuq il-passi tiegħu, nimxu wara Ibnek u ningħaqdu miegħek bi mħabba hienja. B'Ibnek Ġesu Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spiritu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejki it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żżejnu b'dawl iħegġegħ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-gurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant.1 Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

Salm 118 (119): 73-80 X (Jod)

Idejki għamluni u sawwruni; *
fehemni u għallimni l-kmandamenti tiegħek.
Jarani u jifraħ min għandu l-biża' tiegħek, *
għax jiena ttamajt fil-kelma tiegħek.

Jien naf, Mulej, li gusti d-digrieti tiegħek; *
u li skond is-sewwa għakkistni.
Tkun it-tjieba tiegħek il-farag tiegħi, *
skond il-wegħda li għamilt mal-qaddej tiegħek,
Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja; *
għax il-ligi tiegħek hi l-għaxqa tiegħi.
Jistħu l-kburin, li bil-qerq jaħqruni; *

imma jien nahseb fil-preċetti tiegħek.

Ha jduru lejja dawk li jibzghu minnek, *
dawk li jagħrfu l-preċetti tiegħek.
Tkun qalbi bla htija fil-kmandamenti tiegħek, *
biex ma jkollix għax nistħi.
Glorja.

Ant.1 Tkun it-tjieba tiegħek il-faraġ tiegħi, skond il-wegħda tiegħek.

Ant.2 Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

Salm 58 (59):2-5. 10-11. 17-18

Eħlisni mill-għedewwa, o Alla tiegħi, *
ħarisni minn dawk li jqumu għalija.
Eħlisni minn dawk li jagħmlu l-ħażen, *
salvani min-nies qattiela.

Għax huma jinħbew biex jonsbuli ħajti, †
nies qalila jingemghu kontrija; *
u dan, Mulej, bla tort u bla htija tiegħi.
Għalkemm jien bla htija, *
huma jiġru u jlestu għalija.

Imma int, Mulej ta' l-eżerċi, †
Alla ta' Izrael, qum, *
ejja u ara b'għajnejk.
Qawwa tiegħi, jiena lilek nistenna, *
għax int, Alla, fortizza tiegħi.
Alla tiegħi, imħabba tiegħi, jiġi jilqagħni; *
jurini Alla l-għedewwa tiegħi mirbuħa.
Izda jien ngħanni lill-qawwa tiegħek; *
ngħanni ferħan fil-ghodu lit-tjieba tiegħek;
għax int sirt fortizza għalija, *
kenn tiegħi fjum id-dwejjaq.
Qawwa tiegħi, lilek ferħan ngħanni; †
għax inti, Alla, fortizza tiegħi, *
Alla tiegħi, mħabba tiegħi!

Glorja.

Ant.2 Alla tiegħi, ħarisni minn dawk li jqumu għalija.

Ant.3 Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek gerħa, iżda mbaġhad jorbothielek.

Salm 59 (60)

O Alla, inti warrabtna u kissirtna, *
għadabt għalina; erga' dur lejna!

Int heżhiżt l-art u xaqqaqtha; *
sewwi l-qsim tagħha, għax saret herba.
Urejt l-iebes lill-poplu tiegħek, *
sqejtna nbid li jsakkar.

Waqqaft stendard għal dawk li jibżgħu minnek, *
biex lejħ jaħarbu u jitbiegħdu mill-ark,
biex ikunu meħlusa l-għeżież tiegħek; *
għinna bil-leminija tiegħek u wegħibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †
"Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, *
nagħmel oqsma mill-wied ta' Sukkot.
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †
Efrajm hu l-elm u ta' rasi, *
u Ġuda x-xettru tiegħi.
Mowab lenbija fejn ninħasel, †
fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, *
fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni fil-belt bis-swar? *
Min se jeħodni sa Edom?
M'hux int, o Alla, li warrabtna, *
u li m'għadikx toħroġ ma' l-eżerċiti tagħna?

Agħtina l-għajnuna kontra l-għadu; *
għax xejn ma tiswa l-għajnuna tal-bniedem.
Bl-għajnuna ta' Alla nuru ħilitna; *
hu li jišhaq l-għedewwa tagħna.
Glorja.

Ant.3 Hieni l-bniedem li Alla jwiddbu; hu jagħmillek ġerħa, iżda mbaġhad jorbothielek.

Fid-Disgħa ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Dewt 1:31b

Kif bniedem jerfa' lil ibnu, hekk refgħek il-Mulej, Alla tiegħek, matul it-triq kollha li minnha għaddejt.

V/. Żommni skond il-wegħda tiegħek, Mulej, biex nibqa' ħaj.

R/. Thallix bla temma t-tama tiegħi.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, madwar id-disgħa ta' filghodu ħaduk għall-mewt tas-salib biex hekk issalva d-dinja; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex dejjem tagħtina l-maħfra tiegħek għal ħtjietna l-imghoddija, u tharisna bla heda għal li ġej. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Bar 4:28-29

Bhalma fittixtu li titbiegħdu minn Alla, hekk issa duru lejħ u fittxuh b'hegħa għaxar darbiet aqwa. Għax dak li baġħat fuqkom dan l-hemm kollu, hekk għad isalvakom, għall-ferħ tagħkom bla tmiem.

V/. Għand il-Mulej hemm it-tjieba.

R/. U l-fidwa għandu bil-kotra.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, meta sallbuk, għalkemm bla ħtija, biex tifdina, minn nofsinhar 'il quddiem waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu; aghmel li dejjem jiddi fina dak id-dawl li biħ jistħoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Gherf 1:13-15

Il-mewt m'hix opra ta' Alla, u Alla ma jihux gost meta l-ħajjin imutu. Hu ħalaq kollox biex jibqa', u l-kreaturi għamilhom qawwija u sħaħ: fihom m'hemmx il-velenu tal-qerda, u fuq l-art il-mewt ma kellhiex taħkem. Għax dak li hu tajjeb għandu jibqa' għal dejjem.

V/. Il-Mulej helisli 'l ħajti mill-mewt.

R/. Jien nimxi quddiemu fl-art tal-ħajjin.

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int ħfirt lill-ħalliel it-tajjeb għax nidem, u, wara li miet fuq is-salib, daħħaltu fis-saltna tiegħek; aħna wkoll nistqarru li aħna midinbin, u b'fiduċja kbira nitolbuk biex wara l-mewt tagħna tilqagħna fl-hena tal-genna. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Fis-smewwiet max-Xirka mbierka
Frangisk jiddi bl-oghla sebħ,
f'gismu jgib ta' Kristu l-pjagi
– dan tassew bi privileġġ!

Mill-Appostli fqar sar wieħed,
mogħni bl-ghuda tas-salib,
sinjal ħaj tar-rabta l-għdida
li gieb fidwa lill-bnedmin.

Xtaq bil-bosta li jmut martri,
daq kuljum it-tbatijiet
ta' Ġesù, li llum iqieghdu
ma' tal-martri il-qtajjiet.

Trażżan sħiħ, u għal darb'ohra
garr it-toqol tas-salib,
kiseb b'hekk tal-konfessuri
glorja w gmiel t'isem rebbieħ.

Heġġeġ fih in-nar tas-safa,
qrib ta' Kristu mexa sew;
bata miegħu, b'qalb nadifa
jieħu llum mal-verġni sehem.

F'gieħ il-pjagi ta' Frangisku
iddawwalna t-Trinità,
u tagħtina hlas ta' dejjem
ta' ferħ kbir fl-eternità. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, eħlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

Salm 114 (116A)

Inhobb il-Mulej, *
għax sama' lehen it-thannin tiegħi;
għaliex hu tani widen *
fil-jum li fih sejjaħtlu.
Il-ħbula tal-mewt dawwruni, †
l-irbit ta' l-Imwiet ħakimni; *
fin-niket u l-hemm sibt ruħi.
Imma isem il-Mulej sejjaħt: *
"Mulej, nitolbok, salvani!"

Ħanin il-Mulej, u ġust; *
twajjeb hu Alla tagħna.
Iħares id-dgħajfa l-Mulej; *
jien kont magħkus, u hu ħelisni.

Erga', ruħ tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, *
għax il-Mulej għamillek il-ġid.
Għax mill-mewt ħelisli 'l ħajti, *
lil għajnejja mid-dmugħ u 'l riġlejja mit-tfixkil.
Jien nimxi quddiem il-Mulej *
f'art il-ħajjin.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Mulej, eħlisli 'l ħajti mill-mewt, u 'l riġlejja mit-tfixkil.

Ant. 2: L-għajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

Salm 120 (121)

Nerfa' għajnejja lejn l-għoljiet; *
mnejn se tiġini l-għajjnuna?

L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.

Ma jhalli qatt li riglek jogħtor; *
ma jongħosx dak li jharsek.
Ara, la jongħos u lanqas jorqod *
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jharsek; *
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, *
anqas il-qamar billejl.

Iharsek il-Mulej minn kull deni; *
hu jħarislek ħajtek.
Il-Mulej iharsek fil-ħruġ u d-dhul tiegħek, *
minn issa u għal dejjem.
Glorja.

Ant. 2: L-ghajjnuna tiegħi mingħand il-Mulej, li għamel is-sema u l-art.

Ant. 3: Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-ghageb l-ghemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibzax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.
Glorja.

Ant. 3: Sewwa u veri t-triqat tiegħek, Sultan tal-ġnus.

Aħna nafu li Alla, ma' dawk li jhobbuh, f'kollox jaħdem id f'id magħhom għall-gid, ma' dawk li huma msejjhin skond il-providenza tiegħu. Għax lil dawk li hu għarafhom mill-bidu, ippredestinahom ukoll biex jieħdu sura xbieha ta' Ibnu, halli dan ikun il-kbir fost hafna aħwa; lil dawk li ppredestinahom, sejjhilhom ukoll; lil dawk li sejjhilhom, iġġustifikahom ukoll; lil dawk imbagħad li ġġustifikahom, sebbahom ukoll.

RESPONSORJU QASIR

R/. Ġust il-Mulej, * U jhobb il-ġustizzja. Ġust.

V/. Wiċċu jdawwar lejn min hu sewwa. * U jhobb il-ġustizzja. Glorja. Ġust.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Nghid għalija, ma jkun qatt li niftaħar jekk mhux bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu; għax jien f'ġismi ngib il-pjagi ta' Ġesù.

Ruhi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzghu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ħa ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *

b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Nghid għalija, ma jkun qatt li niftaħar jekk mhux bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu; għax jien f'għisimi ngħib il-pjagi ta' Ġesù.

PREĊI

Nitolbu lil Alla l-Missier, li hu l-għajn ta' kull qdusija, biex, bl-eżempju u t-talb tal-qaddisin, jagħtina li ngħixu hajja qaddisa. Nghidulu bl-umiltà:

Aghmilna qaddisin, għax int qaddis.

Missier qaddis, int ridt li ahna nissejjhu wliedek, u nkunu hekk tassew:

- aghmel li l-Knisja tistqarrek fid-dinja kollha.

Missier qaddis, int tridna ngħixu sewwa kif jixraq lilek u nogħgbuk f'kollox:

- aghmel li jkollna l-frott ta' kull opra tajba.

Missier qaddis, inti rgajt habibtna mieghek bis-saħħa ta' Kristu:

- ħarisna f'ismek, biex inkunu lkoll haġa waħda bejnietna.

Missier qaddis, inti ssejħilna għall-ikla tal-mejda tas-sema:

- aghħtina li ngħixu dejjem iżjed fl-imħabba, bil-qawwa tal-ħobż li jinzel mis-sema.

Missier qaddis, aħfer il-ħtijiet kollha tal-midinbin:

- ilqa' lil ħutna l-mejtin kollha fid-dawl ta' dejjem quddiemek.

Missierna

Talba

O Alla, bil-grazzja tieghek San Frangisk ta' Assisi sar jixbah lil Kristu fil-faqar u l-umiltà tiegħu; aghħtina li, fuq il-passi tiegħu, nimxu wara Ibnek u ningħaqdu mieghek bi mħabba hienja. B'Ibnek Ġesu Kristu Sidna, li mieghek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ħa tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruħi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xhettini f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwiegħ kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamilti niġra ta' l-għajb għalihom;
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; *
għajnejja mdallma bl-għali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieh biex ifaħhruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejnk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zghoziti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int beghidit minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9

Int qieghed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la tħalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,

int kewkba tal-baħar, Marija!
 Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
 li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
 li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
 Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
 tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
 mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
 ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
 lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
 ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
 għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
 f'dan il-wied ta' dmugħ.
Ejja, mela, avukata tagħna,
 dawwar lejna
 dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
 lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
 Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek

it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.